AN ANALYSIS OF PROBLEMS IN DICTIONS ENCOUNTERED
IN THE WRITING EXERCISES OF THE ENGLISH
DEPARTMENT STUDENTS

A THESIS

By:

SOEBAKTI
1213088006

UNIVERSITAS KATOLIK WIDYA MANDALA SURABAYA
FAKULTAS KEGURUAN DAN ILMU PENDIDIKAN
JURUSAN PENDIDIKAN BAHASA DAN SENI
PROGRAM STUDI PENDIDIKAN BAHASA INGGRIS
NOVEMBER, 1995
AN ANALYSIS OF PROBLEMS IN DICTIONS ENCOUNTERED IN THE WRITING EXERCISES OF THE ENGLISH DEPARTMENT STUDENTS

A THESIS

In Partial Fulfilment of the Requirements for the Sarjana Pendidikan Degree in English Language Teaching

By:

SOEBAKTI
1213088006

UNIVERSITAS KATOLIK WIDYA MANDALA SURABAYA FAKULTAS KEGURUAN DAN ILMU PENDIDIKAN JURUSAN PENDIDIKAN BAHASA DAN SENI PROGRAM STUDI PENDIDIKAN BAHASA INGGRIS NOPEMBER, 1995
This thesis entitled AN ANALYSIS OF PROBLEMS IN DICTION ENCONTERED IN THE WRITING EXERCISES OF THE ENGLISH DEPARTMENT STUDENTS prepared and submitted by Soebakti has been approved and accepted as partial fulfillment of the requirement for the Sarjana Pendidikan degree in English Language Teaching by the following advisor.

Dr. Veronica L. Diptoadi, M.Sc.

advisor
APPROVAL SHEET

(2)

This thesis has been examined by the Committee on Oral Examination with a grade of B on November 21, 1994.

Drs. M.P. Soetrisno, M.A.
Chairman

Dra. Megawati Liesman
Member

Dr. Veronica L. Diptoadi, MSC
Member

Dra. Maria F.X. Handoko, M.P.d.
Member

Dra. Siti Mina Tamah
Member

Antonius Gurito
Dean of the teacher Training College

Dra. Magdalena I. Kartio, MA
Head of the English Department
ACKNOWLEDGEMENTS

With the completion of this thesis, above all I would like to thank God for His grace and guidance throughout my life and studies. I realize that I would not complete it without Him.

I wish to extend my sincere appreciation and gratitude to Dr. Veronica L. Diptoadi, M.Sc., my advisor for the guidance and valuable suggestion in writing this thesis.

My gratitude is also forwarded to Drs. B. Himawan Setyo W. for giving me composition papers of writing I. With the composition papers, I can conduct my study. I also thank for his help to find diction errors.

Without their kind help, this thesis will not appear in its present form.

The writer
**TABLE OF CONTENT**

APPROVAL SHEET (1) ................................................ 1
APPROVAL SHEET (2) ................................................ ii
ACKNOWLEDGEMENTS ................................................ iii
TABLE OF CONTENT ................................................ iv
ABSTRACT ............................................................. vii

CHAPTER I : INTRODUCTION ........................................ 1
  1.1 Background of the Study .................. 1
  1.2 Statement of the Problem ............... 2
  1.3 Objective of the Study ................. 3
  1.4 Significance of the Study ............. 3
  1.5 Limitation of the Study ............... 4
  1.6 Definition of Key Terms ............... 4
  1.7 Organization of the Study ............. 5

CHAPTER II : REVIEW OF RELATED LITERATURE ............. 7
  2.1 Theory of Writing ................. 7
  2.2 The Importance of Vocabulary in Writing .................. 8
  2.3 The Theory of Diction .............. 10
    2.3.1 The Use of diction in Writing .................. 12
    2.3.2 Collocation in Vocabulary .................. 14
      2.3.2.1 The meaning of Collocation ........... 14
2.3.2.2 Difficulties found in Collocation...... 15
2.4 Definition of Form-classes ......... 17
2.5 Theory of Error Analysis ........... 21
  2.5.1 Types of errors ............... 22
  2.5.2 Errors in the Use of diction 23
  2.5.3. Sources of Second Language Learner's errors .......... 23
  2.5.3.1 Interlingual error. 23
  2.5.3.2 Cross Language Differences .......... 25
  2.5.3.3 Intralingual error. 25
  2.5.3.4 Cross-association. 26
  2.5.3.5 Wrong analogy and overgeneralization. 27

CHAPTER III : RESEARCH METHODOLOGY ....................... 29
  3.1 Design .................................. 29
  3.2 Subject .................................. 29
  3.3 Instrument ............................. 30
  3.4 Population and sample ............... 30
  3.5 The procedure of data collection.. 30
  3.6 The procedure of data analysis ... 30

CHAPTER IV : DATA ANALYSIS AND FINDINGS .................. 32
  4.1 Data analysis .......................... 32
4.1.1 Error analysis of the topic:
Smoking ......................... 32
4.1.1.1 Substitution errors. 33
4.1.1.2 Addition errors .... 40
4.1.1.3 Omission errors .... 42

4.1.2 Error analysis of the topic:
Abortion ....................... 43
4.1.2.1 Substitution errors. 44
4.1.2.2 Addition errors .... 50

4.2 Interpretation of the findings .... 51
4.2.1 Substitution type of error.. 51
4.2.2 Addition type of error ..... 52
4.2.3 Omission type of error ..... 53

CHAPTER V : CONCLUSION ................................. 54
5.1 Summary ................................. 54
5.2 Suggestions ................................. 56

BIBLIOGRAPHY.

APPENDICES
Knowing a number of vocabulary is not a guarantee to master diction (word choice). The learners might know the precise meaning of words but it does not mean that they know how to put compatible words in a certain context especially in writing.

Realizing to the matter, the writer made some observation on the result of the exercises of writing which was taken by the second semester students of the English Department of Widya Mandala University in the year of 1993-1994. From his observation, he found out that the students still have problems in putting appropriate words normally used in English context. Being interested in this problem, the writer decided to carry out a study on an analysis of diction problem in vocabulary.

The purpose of this study is to identify the types of errors according to errors of addition, errors of omission, errors of substitution, and errors of misordering. Besides that, the errors are classified into four form-classed, namely: noun, verb, adverb, and adjective. Then, he predicted the causes of these errors.

To get the data, he did not administer a test but he obtained composition papers from the teacher of...
Writing I. After analysing, classifying, and counting the errors encountered, he found out that the most frequent error is substitution 53. The errors include 26 errors in verbs, 11 in adjectives, 10 in nouns, and 6 in adverbs. Errors of omission are 2 in verbs, and the last errors are 2 in addition which are 1 in noun and 1 in adjective, whereas the errors of misordering is O (Zero).

From these data, he predicted 3 causes of errors. They are cross-language difference, cross-association, and wrong analogy and overgeneralization.

Finally, the writer gives some suggestions on how to overcome them.